

Le Chant'Morin

LEPETITJOURNALCULTURODISTRAYANTDELAVALLEEDUPETITMORIN

EN TÊTE DE GONDOLE Pages 1 et 2 :
Festival itinéraires du Conseil
Général de la Marne, 29 septembre.
Pages 3,4,5,6 :
Festival Grange 30 août-15 sept.
Page 7 :
ils font dans le culturodistrayant
Page 8 :
Agenda éclectique et... en vrac !



Un mois de septembre somptueux. Derniers rappels avant la fermeture ! Éric Frasiak au plus près des étoiles...

Depuis maintenant 18 ans, l'association Chant'Morin s'efforce de mettre un peu d'animation « culturodistrayante » dans les bulles. Il faut bien dire qu'avec le temps la chose s'est bien étoffée. La soirée entre copains dans une grange plus ou moins isolée s'est transformée en un événement très démultiplié et co-organisé dans de nombreuses municipalités brie champenoises voire seine et marnaise : le Festival Grange.

Début septembre, les bénévoles s'affairent, les associations prennent leur part, les collectivités et les sponsors soutiennent et la presse accompagne bien. Restent les artistes qui viennent avec talent et générosité pour que vive la chanson...vivante. Et « ça le fait ». Les jauges des salles sont réduites mais au final et ce sont entre 1000 et 1500 personnes qui font preuve de curiosité, qui se déplacent, qui participent, et les salles sont pleines, chaleureuses, conviviales, à l'écoute. Un vrai bonheur.

Cette année, cerise sur le (ou plutôt nougatine sous le...) gâteau, le Festival Itinéraires organisé depuis 15 ans par le conseil général de la Marne qui invite à un voyage musical et théâtral dans quelques sites confidentiels ou insolites du patrimoine marnais, avait choisi pour une de ses 13 étapes

de s'arrêter à la fameuse Grange des Roises, le site originel du « Festival Grange », avec Eric Frasiak en vedette.

Résultat, par un bel après-midi d'automne, on y a retrouvé un public incroyable de chaleur et d'amitié, le conseiller général, le président de la communauté de communes de la Brie Champenoise et de nombreux maires, un artiste et ses 4 musiciens magnifiques, une salle chauffée à blanc, une standing ovation, une chanson de François Béranger en acoustique en dernier rappel et un pot de l'amitié offert par la municipalité qui se poursuit tard. Bref, un des plus beaux spectacles jamais produits dans la grange.

Plus de 100 personnes avec la banane, qui se font la bise ou se saluent simplement en se disant d'un air complice... à l'année prochaine ...

Pour le 19^e Festival Grange !!!!... Ça a de la gueule, non ?

La grange peut refermer ses quinquets pour l'hiver, le devoir accompli.

Jean-Pierre Beal, président de Chant'Morin



Derniers rappels pour la Grange des Roises. Avec le Festival Itinéraires du Conseil Général de la Marne



Depuis 15 ans le Festival Itinéraires prend un malin plaisir à conjuguer balades et découvertes touristiques, géographiques ou historiques avec musique, théâtre et diversité des talents. Chaque étape est l'occasion d'apprécier un site confidentiel ou insolite et d'offrir une scène ouverte à la diversité des talents artistiques régionaux.

Il fallait bien qu'un jour ce voyage musical et théâtral croise la route de Chant'Morin qui depuis 18 ans mélange aussi les animations «culturodistrayantes» autour de la chanson et les petits lieux pittoresques du Sud-Ouest Marnais.

D'habitude, après le Festival Grange, dès les premiers jours de l'automne, la célèbre Grange de la Vallée du Petit Morin ferme pour l'hiver et s'endort dans le silence jusqu'au printemps suivant. En 2013 grâce à l'initiative du Conseil Général, cette fermeture s'est transformée en une fête chansonnière de toute beauté. Cette étape dans la Grange des Roises de Bergères-sous-Montmirail fera date et pour certains (même si le fidèle public était au rendez-vous) aura permis la

découverte du lieu et surtout du grand artiste qu'est Eric Frasiak.

Entouré de sa bande de musiciens magnifiques, en connivence avec eux et avec un public enthousiaste, Eric est de cette poignée de jeunes artistes qui n'arrêtent pas de tourner et de mettre des étoiles dans la tête des spectateurs. La preuve? L'avant veille il était en concert à Marseille, la veille à Nancy le lendemain au théâtre du 20^e à Paris et le surlendemain à Saint Maixent.

Bref, peu vus à la télé et pourtant comme aurait dit Galilée: "ils tourment !".

Dans une salle chauffée à blanc, les petits chanceux qui ont pu assister au concert de dimanche dernier savent maintenant pourquoi ces artistes sont demandés dans beaucoup de festivals. Des musiques qu'on garde dans la tête et que l'on peut chanter, des textes qui parlent d'histoires qui touchent au cœur et une tenue sur scène qui leur permet de créer un beau lien avec la salle.

Pour cette fête les élus ne se sont pas trompés qui étaient nombreux à apporter leur participation, que ce soit Bernard Doucet le conseiller général, maire de Montmirail qui a souhaité la bienvenue à tout le monde au nom de René-Paul Savary, sénateur et président du conseil général et remercié chaleureusement la famille Beal de son accueil, Etienne Dhuicq, président de la communauté de communes de la Brie Champenoise, de nombreux maires souvent partenaires du festival grange, qui avaient tenu à faire la fermeture aux côtés des amis de la chanson.

Quant à Jean-Pierre Beal qui, comme il l'a souligné n'était là qu'en tant qu'hôte et non en tant que président de Chant'Morin, il a tenu à remercier et à souligner le professionnalisme des équipes du Conseil Général et de la MJC d'Aÿ qui assurent la coordination et la mise en place pratique pour que le Festival Itinéraires soit une réussite populaire. Ils ont aussi remercié la municipalité de Bergères-sous-Montmirail qui s'est associé à la soirée en offrant le vin (à bulles) de l'amitié aux invités qui se sont attardés longuement autour des artistes et des organisateurs.

Pour le reste... difficile de raconter tellement ce fut beau.

Un vieux proverbe résume bien la chose : « les absents ont toujours tort ».



Un chanteur qui mouille la chemise

LE FILM

Voyage en chansons françaises, 9 jours culturodistrayants dans la vallée du Petit Morin

Le 18^e Festival Grange :
du 30 août au 8 septembre + le off des 14 et 15 septembre

- 16 lieux avec animations sur 2 départements 10 communes.
- 13 concerts dans des petits lieux à découvrir,
- 3 expos chansons,
- 2 « ballades balades »
- 3 conférences musicales, une séance de signatures,
- plus de 40 chanteurs et musiciens,
- entre 1100 et 1300 spectateurs

et... Barcella, jeune parrain talentueux et généreux !!!



Vendredi 30 août
Vauchamps, Papiers d'Arménie
Concert inaugural



Samedi 31 août
Musiques du Monde. Dan Gharibian,
le père de « Bratsch et de Macha »



Samedi 31 août
Verdon visite guidée
de « Paris qui chante »



Samedi 31 août
Ballade, balade
Montmirail : embarquement



Samedi 31 août
Escale musicale



Samedi 31 août
La Grange
Le programme, tout le programme



Samedi 31 août
Lise Martin, moment émotion



Samedi 31 août
Deux personnages du Festival :
La Grange, le public



Samedi 31 août
Gaël Faure avant la tournée



Samedi 31 août
Le sociétaire Gilbert Laffaille
avant l'Européen



Voyage en chansons françaises,
9 jours culturodistrayants
dans la vallée du Petit Morin (suite)



Dimanche 1^{er} septembre
Boissy le Repos, l'interview
de Leny Escudero



Dimanche 1^{er} septembre
....dans la verdure.



Dimanche 1^{er} septembre
La pause des auteurs locaux



Dimanche 1^{er} septembre
Ils sont mimi tous les deux...



Dimanche 1^{er} septembre
Lectures
de « le goût de la chanson »



Dimanche 1^{er} septembre
Lectures



Dimanche 1^{er} septembre
Lectures



Mardi 3 septembre
Montmirail
le Don Camillo ciné club

Comment ça marche?

Grâce au soutien des collectivités locales (région Champagne Ardenne, CG 51, la CCBC) et de nombreuses municipalités et très concrètement la participation au plus près de nombreuses associations qui savent jouer les synergies : ELC de Montmirail, EICLAS d'Esternay, Le Centre d'Etudes et de Recherche du Pays Sézannais, Le service culturel de Sézanne, La Chantrelle de Sablonnières, l'Office de Tourisme de Sézanne, l'Ecole de Musique Intercommunale de Montmirail et.... Le SIMR, le Syndicat d'initiative de Montmirail et sa Région. Et cette année pour la première fois le partenariat de l'INA et le soutien de la SACEM.

De plus en plus important, une vingtaine de bénévoles qui se dépensent sans compter avec 2 caractéristiques rares : ils payent leur place dans les concerts même si cela se passe dans leurs locaux et ils ne se font rembourser aucun frais de déplacements, ce qui permet de pratiquer des prix doux, doux incroyablement doux par rapport à de nombreux autres événements culturels.

Quant aux budgets ils sont, chaque année publiés et commentés lors de l'assemblée générale de l'association Chant'Morin, courant mars.

Chant'Morin :

4 chemin de la Forge
51210 Bergères-sous-Montmirail

Est une association créée en 1999, dont l'objet (màj JO du 15 juin 2013) est de favoriser la création, la diffusion, et la promotion de la chanson (création et répertoire) sous toutes ses formes et par tous moyens appropriés en France et à l'étranger ; participer à la vie culturelle dans le cadre de la Vallée du Petit Morin et au-delà de la Champagne...

L'administration fiscale lui a reconnu son caractère d'intérêt général lui permettant de percevoir des dons et de délivrer à ses donateurs des attestations leur permettant de bénéficier des dispositions des articles 200 et 238 bis du Code Général des Impôts (ouvrant droit à réductions d'impôt).

Enfin l'adhésion est pour nous un soutien et une reconnaissance importants. La cotisation annuelle (calendaire) est de 10 €. Nous étions 100 adhérents en 2012. nous nous étions fixés un objectif de 150 adhérents en 2013. Ce sera dur de réaliser cet objectif (nous sommes en dessous des chiffres 2012). Si nous ne faisons pas mieux d'ici à la fin de l'année, nous devrons réfléchir sur la pertinence de nos propositions « culturodistrayantes »...
<http://www.chantmorin.com>

Parmi les remontées des spectateurs et des artistes.... extraits dont on a juste retiré les noms des expéditeurs

Merci à toute l'équipe pour le beau et chaud festival GRANGE 2013. "Pourvu que ça dure"

Merci encore pour le bel accueil lors de notre concert à la Grange.. Beaucoup de route ces 4 derniers jours, mais ce n'était vraiment que du bonheur... A bientôt- Amitiés

Nous avons beaucoup apprécié ce festival (comme les autres d'ailleurs) et avec plaisir et patience, nous attendons celui de l'année prochaine. Merci à vous pour l'accueil, on a passé un chouette moment. Public très chaleureux en plus, donc on revient quand vous voulez. Merci d'avoir organisé cette année encore un si beau festival. Bises

Un grand merci pour cette programmation de qualité. En ce qui me concerne, j'attribue une mention spéciale à "la fête à Fernand", Lise Martin, LiliCros et Thierry Chazelle. J'ai également fort apprécié l'ambiance autour du festival. Félicitations aux personnes qui ont travaillé sur la programmation.

Merci pour ce festival qui restera un bon cru bien que nous n'ayons pas pu être là à 100% et ce bouquet final hier qui restera un grand moment de plaisir et de convivialité. A très bientôt.

Belle fin d'après-midi avec ce concert dans la grange, n'est-ce pas ? A très bientôt.

Bonjour, C'était tout de même bien ce bon sang de Festival quand on analyse un peu !

Sur France-Inter, ce midi, dans l'émission de Philippe Meyer " La prochaine fois je vous le chanterai ", la tocade de la semaine, en fin d'émission, a permis de diffuser le titre "Que font les supermarchés" de Lilly Cros et Thierry Chazelle!!!!!!impressionnant la similitude de programmation de France-Inter et du festival Grange!!!!!! bonne journée

L'ambiance, les différents concerts et l'accueil ont fait que nous avons passé mes parents et moi, une très bonne soirée ! Ben écoute mon vieux, j'crois que t'es r'parti pour quelques années là !!!! A bientôt,

Ce fut un plaisir de jouer chez toi dans cette belle grange, j'ai passé un très agréable moment, de plus ton équipe est très sympa.

Nous aussi, nous avons beaucoup apprécié ce festival (comme les autres d'ailleurs) et avec plaisir et patience, nous attendons celui de l'année prochaine. Bien amicalement,

Je tenais à féliciter l'équipe) une fois de plus pour cet excellent festival. Un très bon moment en chansons. Mes enfants sont allés voir "Entre deux caisses" et ont adoré! Encore merci et à très bientôt

Voyage en chansons françaises, 9 jours culturodistrayants dans la vallée du Petit Morin (suite)



**Vendredi 6 septembre
La chanson a la carte : Yannick Delaunay à la maison de retraite**



**Vendredi 6 septembre
Sablonnières
Héloïse Roth sur ses terres**



**Vendredi 6 septembre
Duo surprenant**



**Vendredi 6 septembre
Lili Cros et Thierry Chazelle !
Duo à la scène comme à la ville**



**Samedi 7 septembre
Le Thout Trosnay :
conférence champagne et chanson**



**Samedi 7 septembre
A la sortie, Bernard Lanis et son
groupe « du Jazz à la java »**



**Samedi 7 septembre
Sézanne : ballade balade**



**Samedi 7 septembre
avec finale en chansons
et yukulélé**

LE FILM

Voyage en chansons françaises,
9 jours culturodistrayants
dans la vallée du Petit Morin (suite)



Samedi 7 septembre
Le Prétoire
Entre 2 caisses, ils sont 3 ?



Samedi 7 septembre
Ils sont 4 + Gigi (spectatrice ravie)



Dimanche 8 septembre
Petit pique-nique avant le concert



Dimanche 8 septembre
Bergères-sous-Montmirail
Villa Ginette, c'est pas de la piquette



Dimanche 8 septembre
Au plaisir des spectatrices



Dimanche 8 septembre
Et toujours la grange



Dimanche 8 septembre
Des rockeuses élégantes,
qui ont engrangé le public



Dimanche 8 septembre
Portrait de famille
« Face à la mer »

**Comité de Pilotage
du Festival et du off :**
Alex Pourre, Alise Moreau, Cé-
line Péchart, Christelle Gasté,
Dominique Lefebvre, Etienne
Bégouen, François Moreau, Gisèle
Beal, Hélène Rothan, Jacques
Perciot, Jean-Claude et Jackie
Madjalian, Jean-Didier Pinard,
Jean-Pierre Beal, Laurent Mi-
chel, Muriel Pelletier, Pascal et
Marie Christine Poisson, Yan-
nick Jacquier et... Joséphine

LE OFF



Samedi 14 septembre
Soizy-aux-Bois : La chanson du Poilu



Dimanche 15 septembre
Morsains



Dimanche 15 septembre
La chanson en expo

La revue de presse 2013

16 articles dont 5 pages complètes, 24 photos,
qui parlent des artistes, des associations, des communes, des mécènes
et qui n'en disent que du bien...



Le festival mondial des théâtres de marionnettes

De Charleville-Mézières cette année, c'était du 20 au 29 septembre. Il accueillait 350 programmateurs français et internationaux et s'est déroulé dans les 40 salles de la ville et ses environs. Il investit également l'espace public de la ville. Céline Péchart du SIMR qui connaît bien la chose nous a envoyé un petit billet.

Un siphon fond fond (surtout au printemps)...

...ou plutôt « Ainsi font font font... » les petites (et grandes) marionnettes. Après le célèbre Festival Grange, je suis partie bénévolement sur le non moins célèbre Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes à Charleville-Mézières dans les Ardennes, pays de la marionnette, du sanglier, de la cacasse à cul nu et de la salade au lard.

Lors du dernier festival, en 2011, quelques 150 000 visiteurs se sont



croisés dans les rues, les salles de spectacle, sur l'Espace Festival et dans les bars, restaurants, commerces, bus,

trains,..... Le cru de cette année devrait être du même bouillon.

Les touristes, les spectateurs, les compagnies, les professionnels, les programmateurs, les bénévoles,... venus du monde entier se retrouvent pour cette occasion dans cette ville magnifique, empreinte de culture et d'histoire. Ils la transfigurent durant cette décennie et ajoutent au dynamisme existant.

Tous les lieux investis deviennent lieux de rêve et de rencontre, on se laisse porter par l'imagination, on envie un instant les gosses qui rient aux éclats devant Polichinelle puis on redevient nous-même ces enfants aux yeux brillants que nous étions il n'y a pas si longtemps.

Le prochain festival, ce sera dans 2 ans. Alors prévoyez d'y faire un saut et ne me dites pas que je ne vous avais pas prévenus à temps ! ■ Céline

Agenda éclectique et... En vrac !

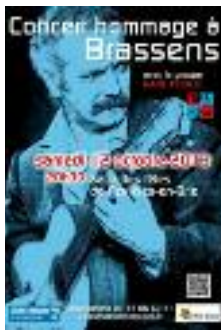
Foire de la Saint Simon - Montmirail
26, 27, 28 octobre 2013
La foire se diversifie et propose une activité supplémentaire : vide grenier, brocante, foire agricole.
Renseignements en Mairie de Montmirail
03 26 81 11 46

Médiathèque intercommunale de la Brie Champenoise :
Mercredi 16 octobre 2013 à 16h00
Pietrino doit porter des gnocchis à l'ogre Babborco
Mais il s'en régale en chemin...

Festival ITINERAIRES CG 51
Jonglerie burlesque
samedi 12 octobre - 20h30
Mister Fred , la balade de Mortimer
À partir de 8 ans
Suippes - Caserne des pompiers

Concert de clôture
Dimanche 13 octobre - 17h00
1^{ère} partie : Orchestre symphonique départemental des jeunes marnais, St-Saëns et Schubert
2^e partie : Orchestre de l'Opéra de Reims, « Pierre et le Loup » en ciné-concert.
Sainte-Ménéhould - Salle des fêtes Cité Valmy

EICLAS
Café philo Sézanne : le Sez'Art
Samedi 12 octobre - 17h30 - 19h00
Margaux Charleux parlera du livre de Maxence Fermine : « Le violon noir »



BANC PUBLIC
Au programme de L'intégrale Brassens à la mairie du IX^e le samedi 19 octobre.
<http://www.integralebrassens.com/>
À St Cyr sur Morin (77) dimanche 20 octobre à 15h

« TOUCHE PAS A MON SCHISTE » (associations et collectifs anti gaz et pétrole de schiste)
Samedi 16 novembre 20h30
à Montmirail (ELC)

ELC Montmirail
Vendredi 8 novembre 20h30
Conférence Normandie-Niemen
Gratuit espace culturel A. Guyot
Samedi 23 novembre 20h30
Espace A. Guyot Assemblée Générale

Samedi 14 décembre 20h30
Église Saint Etienne
Concert de Noël avec Charly par Chœur ; Chœur Echos, et Quatre Voix pour un Chœur

l'Apéro-jazz
En accord avec la Commune de Cormontreuil, Dominique LEROY a concocté une programmation Jazz et Blues (et aussi d'autres musiques à l'occasion). Chaque deuxième jeudi du mois, à 19 h Salle St François Xavier à Cormontreuil. L'entrée est fixée à 10 € et comprend un apéritif. Une restauration simple permettra de nourrir les corps en même temps que la musique nourrira l'esprit. Renseignements et réservations : 03 26 52 02 44
Jeudi 10 Octobre 2013 : JAZZ FUZZ
Jeudi 14 Novembre : BLUES PATROL
Jeudi 12 Décembre : DOO WAP Rendez-Vous
Jeudi 9 Janvier 2014 : Miguel M
Jeudi 13 Février : JURASWING
Jeudi 13 Mars : GOSPEL



DEVENEZ MÈCÈNE DU FESTIVAL GRANGE !

Le 1^{er} août 2013, Chant'Morin a vu son caractère d'intérêt général confirmé par l'administration fiscale. Cela lui permet de percevoir des dons et de délivrer aux donateurs une attestation officielle leur permettant de bénéficier des dispositions des articles 200 et 238bis du Code Général des Impôts.

A savoir, une réduction d'impôt :
Pour les particuliers, = à 66% du don (maxi 20% du revenu imp.)
(pour les entreprises, = à 60% des versements limités à 5°/° du CA)
Un don de 30 € ne coûte que 10€ (réduction d'impôt: 20€)
Un don de 90 € ne coûte que 30€ (réduction d'impôt: 60€)
...etc.

Je souhaite effectuer un don à l'association « Chant'Morin »

Nom : Prénom :
Adresse :
Code postal..... Ville :
Tel. : E-mail :

Ci-joint la somme de..... par chèque bancaire à l'ordre de Chant'Morin à adresser à :

Chant'Morin 4 rue de la Forge 51210 Bergères-sous-Montmirail
Un reçu (cerfa) sera remis par l'association pour votre déduction fiscale
Date et signature :



2013, l'adhésion à Chant'Morin nous aidera à continuer. Cette adhésion donne droit à l'envoi de la lettre et à un prix réduit pour le Festival Grange. Ce sera surtout pour nous un encouragement !

J'adhère à l'association Chant'Morin, le.....
Nom..... Prénom.....
Adresse.....
Code postal..... Ville.....
E-mail.....

Chèque de 10 € (et au delà) à l'ordre de Chant'Morin. Les Roises 51210 Bergères-sous-Montmirail. Les chèques supérieurs à 10 € sont appréciés et acceptés.

Chant'Morin - N° 23 automne 2013
Diffusion papier : 200 ex.
Diffusion Internet : 300ex.

Dir. de la publication : Jean-Pierre Beal
Crédit photos : Étienne Begouen,
Jean-Luc Brocard, Christian Le Roux

Maquette : Claude Delattre

Chant.morin@wanadoo.fr
Déclaration au TGI de Châlons
ISSN : 1964-4229 - Dépôt BNF
www.chantmorin.com